

429068-2026 - Wettbewerb

Bulgarien – Systemdienstleistungen und Unterstützungsdienste – Извънгаранционна поддръжка на софтуер за ускорено създаване и възпроизвеждане на актове и други документи чрез диктовка и автоматично конвертиране на гласов запис в текст (voice-to-text) и съпътстващи системи за обработка

OJ S 119/2026 24/06/2026

**Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Dienstleistungen**

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: ВИСШ СЪДЕБЕН СЪВЕТ

E-Mail: g.tomanova@vss.justice.bg

Rechtsform des Erwerbers: Zentrale Regierungsbehörde

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Извънгаранционна поддръжка на софтуер за ускорено създаване и възпроизвеждане на актове и други документи чрез диктовка и автоматично конвертиране на гласов запис в текст (voice-to-text) и съпътстващи системи за обработка

Beschreibung: Предметът на поръчката включва извършване на извънгаранционна поддръжка на софтуер за ускорено създаване и възпроизвеждане на актове и други документи чрез диктовка и автоматично конвертиране на гласов запис в текст (voice-to-text) и съпътстващи системи за обработка, съгласно техническата спецификация.

Kennung des Verfahrens: 9d913658-8cdc-4dbb-9f09-fc1ecab6558a

Interne Kennung: 590356

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 72250000 Systemdienstleistungen und Unterstützungsdienste

2.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: ул. „Екзарх Йосиф“ № 12

Stadt: София

Postleitzahl: 1000

Land, Gliederung (NUTS): София (столица) (BG411)

Land: Bulgarien

2.1.3. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 1 649 223,09 EUR

2.1.4. Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: 1. Прогнозната стойност в размер на 1 649 223,09 евро без ДДС на поръчката е и базова, при наличие на допуснати за оценяване 1 или 2 оферти

при условията на чл. 72 от ЗОП. 2. Освен на някои от основанията по чл. 54, ал. 1 от ЗОП, възложителят отстранява от участие в процедурата за възлагане на ОП участник, за когото е налице и някои от обстоятелствата по чл. 55, ал. 1, т. 1 и т. 4 от ЗОП, чл. 107 от ЗОП, както и при наличие на обстоятелство по чл. 3, т. 8 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици (ЗИФОДРЮПДРКТЛТДС), освен ако не е налице изключението по чл. 4 от ЗИФОДРЮПДРКТЛТДС; обстоятелства по чл. 90 и чл. 91 от Закона за противодействие на корупцията сред лица, заемащи публични длъжности (ЗПКЛЗПД) ; с наложена санкция по чл. 83а, ал. 5, т. 1 от ЗАНН – временна забрана за участие в процедури за възлагане на обществени поръчки; по чл. 5к, пар. 1 от Регламент (ЕС) № 833/2014 г. от 31 юли 2014 г. относно ограничителните мерки с оглед на действията на Русия, дестабилизиращи положението в Украйна. Участник, предложил цена, надвишаваща посочената прогнозна стойност без ДДС, се отстранява от участие в процедурата. 3. Участникът, определен за изпълнител на обществената поръчка, представя при подписването на договора гаранция, обезпечаваща изпълнението му, в размер на 1 (един) % от стойността на договора без ДДС. Гаранцията следва да е в сила (валидна) към датата на сключване на договора. Гаранцията за изпълнение на договора се представя по избор на участника в една от следните форми: а. Парична сума, платима по следната банкова сметка на ВСС: Банка: Българска Народна Банка - Централно Управление IBAN: BG60 BNBG 9661 3300 1738 01 BIC: BNBGBGSD б. Банкова гаранция в. Застраховка 4. Цената на договора може да бъде изменена съответно при съществено увеличение на цената на разходите за труд в ИТ-сектора, установена по официални данни на НСИ, с повече от 40 % от момента на подписване на договора. Изменението се извършва при искане на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, придружено с мотивирана обосновка и доказателства за настъпилите обстоятелства, и при наличие на финансова обезпеченост на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ. В случай на отказ от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, при наличие на горепосочената предпоставка и предоставена мотивирана обосновка и доказателства от страна на Изпълнителя, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право да прекрати едностранно договора поради стопанска непоносимост и да получи възнаграждение за изпълненото до момента. 5. При разглеждането на постъпилите оферти се прилагат правилата на чл. 104, ал. 2 от ЗОП, във връзка с чл. 61, ал. 1 от ППЗОП, като оценката на техническите и ценовите предложения на участниците ще се извърши преди извършване на проверка на критериите за подбор и изискванията към личното състояние на участниците.

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Bekanntmachung

Beteiligung an einer kriminellen Vereinigung: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 321 или чл. 321а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Korruption: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 301-307 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Betrug: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 209-213 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Terroristische Straftaten oder Straftaten im Zusammenhang mit terroristischen Aktivitäten: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 114а - 114т от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП; по чл. 108а от Наказателния кодекс (изм. и доп., обн. ДВ, бр. 84 от 06.10.2023 г. – редакция в сила до 30.01.2026 г.) като престъпление, включено в обхвата на чл. 57, параграф 1 от Директива 2014/24/ЕС)

Geldwäsche oder Terrorismusfinanzierung: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 253-260 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Kinderarbeit und andere Formen des Menschenhandels: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 159а-159г от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Steuern: Кандидатът или участникът има задължения за данъци по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Sozialversicherungsbeiträgen: Кандидатът или участникът има задължения за задължителни осигурителни вноски по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган, (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Verstoß gegen umweltrechtliche Verpflichtungen: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 352-353е от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Verstoß gegen sozialrechtliche Verpflichtungen: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 172 или чл. 192а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Verstoß gegen arbeitsrechtliche Verpflichtungen: Кандидатът или участникът е извършил нарушение по чл. 118, 128, 245 и 301-305 от Кодекса на труда, установено с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение, или аналогични нарушения, установени с акт на компетентен орган, съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен (чл. 54, ал. 1, т. 6 от ЗОП)

Direkte oder indirekte Beteiligung an der Vorbereitung des Vergabeverfahrens: Налице е неравнопоставеност в случаите по чл. 44, ал. 5 от ЗОП (чл. 54, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

Interessenkonflikt aufgrund seiner Teilnahme an dem Vergabeverfahren: Налице е конфликт на интереси по смисъла на § 2, т. 21 от ДР на ЗОП, който не може да бъде отстранен (чл. 54, ал. 1, т. 7 от ЗОП)

Täuschung, Zurückhaltung von Informationen, Unfähigkeit zur Vorlage erforderlicher Unterlagen oder Erlangung vertraulicher Informationen zu dem Verfahren: За кандидата или участника е установено, че: - е представил документ с невярно съдържание, с който се доказва декларираната липса на основания за отстраняване или декларираното изпълнение на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП); - не е предоставил изискваща се информация, свързана с удостоверяване липсата на основания за отстраняване или изпълнението на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП)

Verstoß gegen die in den rein innerstaatlichen Ausschlussgründen verankerten Verpflichtungen: За кандидата или участника е налице някое от следните обстоятелства: осъден е с влязла в сила присъда за престъпления по чл. 194 – 208, чл. 213а – 217, чл. 219 – 252 и чл. 254а – 255а и чл. 256 - 260 НК (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП); извършил е нарушения по чл.61, ал.1, чл.62, ал.1 или 3, чл.63, ал.1 или 2, чл.228, ал.3 от Кодекса на труда и по чл.13, ал.1 от Закона за трудовата миграция и трудовата мобилност, установени с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение (чл.54, ал. 1, т.6 от ЗОП); обстоятелство по чл. 3, т. 8 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици; обстоятелства по чл. 90 и чл. 91 от Закона за противодействие на корупцията сред лица, заемащи публични длъжности (ЗПКЛЗПД) ; с наложена санкция по чл. 83а, ал. 5, т. 1 от ЗАНН – временна забрана за участие в процедури за възлагане на обществени поръчки.

Konkurs: Кандидатът или участникът е обявен в несъстоятелност по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Zahlungsunfähigkeit: Кандидатът или участникът е в производство по несъстоятелност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Vergleichsverfahren: Кандидатът или участникът е сключил извънсъдебно споразумение с кредиторите си по смисъла на чл. 740 от Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Der Zahlungsunfähigkeit vergleichbare Lage gemäß nationaler Rechtsvorschriften: Съгласно законодателството на държавата, в която е установено, чуждестранно лице се намира в положение, подобно на: обявен в несъстоятелност; в производство по несъстоятелност; в процедура по ликвидация; сключено извънсъдебно споразумение с кредиторите; преустановена дейност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Verwaltung der Vermögenswerte durch einen Insolvenzverwalter: Кандидатът или участникът е в процедура по ликвидация по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Einstellung der gewerblichen Tätigkeit: Кандидатът или участникът е преустановил дейността си (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Vorzeitige Beendigung, Schadensersatz oder andere vergleichbare Sanktionen: За кандидата или участника е доказано, че е виновен за неизпълнение на договор за обществена поръчка или на договор за концесия за строителство или за услуга, довело до разваляне или предсрочното му прекратяване, изплащане на обезщетения или други подобни санкции, с изключение на случаите, когато неизпълнението засяга по-малко от 50 на сто от стойността или обема на договора (чл. 55, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: Извънгаранционна поддръжка на софтуер за ускорено създаване и възпроизвеждане на актове и други документи чрез диктовка и автоматично конвертиране на гласов запис в текст (voice-to-text) и съпътстващи системи за обработка

Beschreibung: Предметът на поръчката включва извършване на извънгаранционна поддръжка на софтуер за ускорено създаване и възпроизвеждане на актове и други документи чрез диктовка и автоматично конвертиране на гласов запис в текст (voice-to-text) и съпътстващи системи за обработка, съгласно техническата спецификация.
Interne Kennung: 590356

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 72250000 Systemdienstleistungen und Unterstützungsdienste

5.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: ул. Екзарх Йосиф № 12

Stadt: София

Postleitzahl: 1000

Land, Gliederung (NUTS): София (столица) (BG411)

Land: Bulgarien

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 48 Monate

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 1 649 223,09 EUR

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Keine strategische Beschaffung

Grüne Auftragsvergabe — Kriterien: Keine Kriterien für ein umweltorientiertes öffentliches Beschaffungswesen

5.1.8. Zugänglichkeitskriterien

Kriterien für die Zugänglichkeit für Menschen mit Behinderungen wurden nicht berücksichtigt, da die Beschaffung nicht für die Nutzung durch natürliche Personen vorgesehen ist

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Bekanntmachung

Kriterium: Allgemeiner Jahresumsatz

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Участникът трябва да е реализирал за последните три финансови години минимален общ оборот, изчислен на база годишните обороти /чл. 61, ал. 1, т. 1 от ЗОП/, както следва: Минимално изискване: Участник следва да има реализиран минимален общ оборот в размер на на 3 298 446,18 евро (три милиона двеста деветдесет и осем хиляди четиристотин четиридесет и шест евро и осемнадесет евроцента) без ДДС, изчислен на база на годишните обороти за последните 3 (три) приключили финансови години, в зависимост от датата, на която съответният участник е създаден или е започнал дейността си. За доказване на критериите за подбор участникът попълва: Част IV: „Критерии за подбор“, Раздел Б „Икономическо и

финансово състояние“, т. „Общ годишен оборот“ от еЕЕДОП. Участникът следва да предостави следната информация: посочва финансовата година – начална и крайна дата, оборота (сума) срещу всяка година и вида на валутата. В случаите на чл. 67, ал. 5 и чл. 112, ал. 1, т. 2 от ЗОП изискването се доказва с Удостоверения от банки; Годишните финансови отчети или техни съставни части, когато публикуването им се изисква съгласно законодателството на държавата, в която участникът е установен; Справка за общия оборот. Когато по основателна причина участникът не е в състояние да представи поисканите от възложителя документи, той може да докаже своето икономическо и финансово състояние с помощта на всеки друг документ, който възложителят приеме за подходящ. * Под „Годишен общ оборот“ се разбира сумата от нетните приходи от продажби по смисъла на Закона за счетоводството.

Kriterium: Spezifischer Jahresumsatz

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Участникът трябва да е реализирал за последните три финансови години минимален оборот в сферата, попадаща в обхвата на поръчката, изчислен на база годишните обороти /чл. 61, ал. 1, т. 1 от ЗОП/, както следва:

Минимално изискване: Участник следва да има реализиран минимален оборот в сферата, попадаща в обхвата на поръчката (под „дейност, попадаща в обхвата на обществената поръчка“ следва да се разбира дейност, свързана с поддръжка на информационни системи), на стойност 1 649 223,09 евро (един милион шестстотин четиридесет и девет хиляди двеста двадесет и три евро и девет евроцента) без включен ДДС, изчислен на база на годишните обороти за последните 3 (три) приключили финансови години, в зависимост от датата, на която съответният участник е създаден или е започнал дейността си. За доказване на критериите за подбор участникът попълва: Част IV: „Критерии за подбор“, Раздел Б „Икономическо и финансово състояние“, т. „Конкретен годишен оборот“ от еЕЕДОП. Участникът следва да предостави следната информация: посочва финансовата година – начална и крайна дата, оборота (сума) срещу всяка година и вида на валутата. В случаите на чл. 67, ал. 5 и чл. 112, ал. 1, т. 2 от ЗОП изискването се доказва с Удостоверения от банки; Годишните финансови отчети или техни съставни части, когато публикуването им се изисква съгласно законодателството на държавата, в която участникът е установен; Справка за оборота в сферата, попадаща в обхвата на поръчката. Когато по основателна причина участникът не е в състояние да представи поисканите от възложителя документи, той може да докаже своето икономическо и финансово състояние с помощта на всеки друг документ, който възложителят приеме за подходящ. „Оборот в сферата, попадаща в обхвата на поръчката“ по смисъла на § 2, т. 67 от Допълнителните разпоредби на Закона за обществените поръчки е сума, равна на частта от нетните приходи от продажби, реализирани от дейности, попадащи в обхвата на обществената поръчка.

Kriterium: Zertifikate von unabhängigen Stellen über Qualitätssicherungsstandards

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Участниците следва да прилагат стандарти за управление на качеството: Система за управление на качеството БДС EN ISO 9001:2015 ISO 9001:2XXX или еквивалент, в съответствие с чл. 64, ал. 3 от ЗОП, с обхват, включващ дейности в областта на информационните технологии и/или поддръжка на информационни системи. При подаване на оферта участниците декларират съответствието с минималното изискване, чрез посочване на стандарта, съгласно който прилагат внедрена и сертифицирана система за управление на качеството.

Информацията за съответствието с изискването участникът посочва в Част IV, раздел Г „Сертификати от независими органи, удостоверяващи стандарти за осигуряване на качество“ от ЕЕДОП, чрез посочване на препратка към публичния регистър, в случай, че

същите не са достъпни чрез пряк и безплатен достъп до съответната национална база данни – подробно описание на сертификата, в тази част номер, дата, издател, предмета (обхвата) на сертификация и срока на валидност. Ако съответните документи са на разположение в електронен формат, моля, посочете: уеб адрес, орган или служба, издаващи документа, точно позоваване на документа. В случаите на чл. 67, ал. 5 и чл. 112, ал. 1, т. 2 от ЗОП, документ за доказване на съответствието с поставения критерий за подбор: Валиден сертификат за съответствие със стандартите БДС EN ISO 9001:2015 ISO 9001:2XXX или еквивалент, с обхват, включващ дейности в областта на информационните технологии и/или поддръжка на информационни системи. Сертификатите трябва да са издадени от независими лица, които са акредитирани по съответната серия европейски стандарти от Изпълнителна агенция „Българска служба за акредитация“ или от друг национален орган по акредитация, който е страна по Многостранното споразумение за взаимно признаване на Европейската организация за акредитация, за съответната област или да отговарят на изискванията за признаване съгласно чл. 5а, ал. 2 от Закона за националната акредитация на органи за оценяване на съответствието. Възложителят приема еквивалентни сертификати, издадени от органи, установени в други държави членки. Възложителят приема и други доказателства за еквивалентни мерки за осигуряване на качеството, когато участникът не е имал достъп до такива сертификати или е нямал възможност да ги получи в съответните срокове по независещи от него причини. В тези случаи участникът трябва да е в състояние да докаже, че предлаганите мерки са еквивалентни на изискваните.

Kriterium: Relevante Bildungs- und Berufsqualifikationen

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Изпълнителят следва да осигури екип, достатъчен да поеме поддръжката на системата (L1/L2), включително дежурства при необходимост /ескалация при аварии. Минималният екип включва следните роли (едно лице не може да съвместява роли, дори и при наличие на доказана компетентност): ● Ръководител услуга / Ръководител проект (Service Manager / Project Manager) – 1 бр. Отговаря за организацията на услугата, SLA, комуникация с Възложителя, отчетност, управление на промени и рискове. Минимални изисквания: о Висше образование (магистър или еквивалент) или по-висока или еквивалент в област „Природни науки, математика и информатика“, професионално направление „Информатика и компютърни науки“ (или еквивалент) или в област „Технически науки“, професионално направление „Комуникационна и компютърна техника“ (или еквивалент) или в област „Социални, стопански или правни науки“, професионално направление „Право“ или „Администрация и управление“ (или еквивалент) или „Икономика“ (или еквивалент), съгласно Класификатора на областите на висше образование и професионални направления, приет с Постановление № 125 на МС от 24.06.2002 г., а когато е придобито извън страната – в област, еквивалентна на посочените. о Специфичен професионален опит: Участие като ръководител проект в най-малко 2 (два) успешно приключили проекта със сходен мащаб и комплексност, като под сходен мащаб и комплексност се разбира големина на екип, използвани технологии и включващи дейности поддръжка на софтуер. о Допълнителна квалификация: Валиден сертификат след успешно издържан изпит, издаден от международно призната организация в областта „Управление на проекти“ (напр. PMP и/или PSM I, PSM II или еквивалент). ● Експерт приложна поддръжка (Application Support Engineer) – 1 бр. Диагностика и отстраняване на дефекти по приложни компоненти на модела за транскрипция; работа с логове; съдействие при инциденти. Минимални изисквания: о Висше образование (бакалавър) в област на висше образование „Природни науки, математика и информатика“ или „Технически науки“, професионално направление „Комуникационна и компютърна техника“ (или

еквивалент), съгласно ПМС № 125/24.06.2002 г.“ о Специфичен професионален опит: Участие като AI/ML инженер в най-малко 2 (два) успешно приключили проекта, включващи дейности по машинно самообучение или разпознаване на реч. о Допълнителна квалификация: Експертът да притежава специфична подготовка в областта на Машинното обучение (Machine Learning) и/или Извличането и обработката на данни (Data Extraction/Data Mining). Начин на доказване: Съответствието с изискването се удостоверява с представяне на копие от един от следните документи: Валиден, международно признат сертификат за професионална квалификация (напр. от Microsoft, Google, AWS, IBM или еквивалент); Академична справка за преминато обучение във висше учебно заведение, от която е видно, че експертът е положил успешно изпит/и по дисциплини, пряко свързани с машинно обучение, изкуствен интелект, статистика или извличане на данни. • Системен администратор / DevOps (System/DevOps Engineer) – 1 бр. Поддръжка на среди, деплоймънт на пачове, мониторинг, автоматизация на експлоатационни задачи, съдействие при аварии. Минимални изисквания: о Висше образование (бакалавър) в област на висше образование природни науки, математика и информатика или технически науки ПО ПОСТАНОВЛЕНИЕ № 125 на МС от 24.06.2002 г. о Специфичен професионален опит: Участие като DevOps в най-малко 2 (два) успешно приключили проекта, включващи дейности с изграждане на DevOps инфраструктура за уеб-базирани или ML-базирани системи; о Допълнителна квалификация: Валиден сертификат след успешно издържан изпит/удостоверение или друг документ за поне едно от изброените: - AWC Certified Solutions Architect, или еквивалент; - Certified Kubernetes Administrator, или еквивалент ; - Certified Kubernetes Application Developer, или еквивалент; - Certified Kubernetes Security Specialist, или еквивалент. Описаните в настоящата документация роли са ключови за успешната реализация проекта. Изпълнителят може да предложи допълнителни експерти. По отношение изискванията към всички експерти: • За успешно приключил проект се счита проект/дейност или набор от дейности, резултатът, от които е надлежно предаден и приет и/или внедрен в срок и без възражения на съответния възложител. • Едно физическо лице може да изпълнява функциите на един експерт. За допълнителни професионални квалификации се считат такива, придобити в резултат на успешно издържан изпит, удостоверени с диплома или сертификат/удостоверение или друг документ, с който/които се доказва изискването. При подаване на офертата участникът декларира съответствието си с критерия за подбор чрез попълване на: част IV, раздел „В“ „Технически и професионални способности“ от ЕЕДОП чрез посочване на професионална компетентност /с посочване на придобитото образование /квалификация, посочване на дата, № и издател на документа за придобито образование /квалификация, както и описание на професионалния опит на лицето (заемана длъжност, отговорности, изпълнявани дейности и т.н.) на членовете от екипа, които ще отговарят при изпълнение на поръчката. Необходимо е информацията да се представи по начин, позволяващ да се извърши преценка за съответствието им с поставените от Възложителя минимални изисквания. В случаите на чл.67, ал.5 и чл.112, ал.1, т.2 от ЗОП изискването се доказва със Списък на лицата, които ще изпълняват поръчката, и на ръководителя, който ще отговаря за изпълнението на поръчката, както и документи, които доказват професионалната компетентност на лицата.

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Настоящата обществена поръчка се възлага въз основа на икономически най-изгодната оферта. Икономически най-изгодната оферта се определя въз основа на критерий за възлагане: „най-ниска цена“ (чл. 70, ал. 2, т. 1 от ЗОП).

Beschreibung: Настоящата обществена поръчка се възлага въз основа на икономически най-изгодната оферта. Икономически най-изгодната оферта се определя въз основа на критерий за възлагане: „най-ниска цена“ (чл. 70, ал. 2, т. 1 от ЗОП).

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Bulgarisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://app.eop.bg/today/590356>

Ad-hoc-Kommunikationskanal:

Name: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://app.eop.bg/today/590356>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Bulgarisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 23/07/2026 23:59:59 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 6 Monate

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 24/07/2026 13:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: В системата

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Комисия за защита на конкуренцията

Informationen über die Überprüfungsfristen: Съгласно чл. 197, ал. 1, т. 1 от ЗОП, жалба може да се подава в 10-дневен срок от изтичането на срока по чл. 100, ал. 3 от ЗОП, пред КЗК

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden steuerrechtlichen Rahmen bereitstellt: Национална агенция за приходите

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden umweltrechtlichen Rahmen bereitstellt: Министерство на околната среда и водите

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden Rechtsrahmen für Arbeitsschutz und Arbeitsbedingungen bereitstellt:

Министерство на труда и социалната политика

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: ВИСШ СЪДЕБЕН СЪВЕТ
Registrierungsnummer: 121513231
Postanschrift: ул. ЕКЗАРХ ЙОСИФ №.12
Stadt: гр.София
Postleitzahl: 1000
Land, Gliederung (NUTS): София (столица) (BG411)
Land: Bulgarien
Kontaktperson: Галя Томанова
E-Mail: g.tomanova@vss.justice.bg
Telefon: +359 29151941
Internetadresse: <https://www.vss.justice.bg/>
Profil des Erwerbers: <https://app.eop.bg/buyer/21504>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Комисия за защита на конкуренцията
Registrierungsnummer: 000698612
Postanschrift: бул. Витоша № 18
Stadt: София
Postleitzahl: 1000
Land, Gliederung (NUTS): София (столица) (BG411)
Land: Bulgarien
Kontaktperson: Комисия за защита на конкуренцията
E-Mail: delovodstvo@cpc.bg
Telefon: +359 29356113
Fax: +359 29807315
Internetadresse: <http://www.cpc.bg>

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

8.1. ORG-0003

Offizielle Bezeichnung: Национална агенция за приходите
Registrierungsnummer: 131063188
Postanschrift: бул. "Дондуков" № 52
Stadt: София
Postleitzahl: 1000
Land, Gliederung (NUTS): София (столица) (BG411)
Land: Bulgarien
E-Mail: infocenter@nra.bg
Telefon: 0700 18 700
Internetadresse: <https://nra.bg/wps/portal/nra/nachalo>

Rollen dieser Organisation:

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden steuerrechtlichen Rahmen bereitstellt

8.1. ORG-0004

Offizielle Bezeichnung: Министерство на околната среда и водите

Registrierungsnummer: 000697371
Postanschrift: бул. „Княгиня Мария Луиза“ № 22
Stadt: София
Postleitzahl: 1000
Land, Gliederung (NUTS): София (столица) (BG411)
Land: Bulgarien
E-Mail: edno_gishe@moew.government.bg
Telefon: +3592940 60 00
Internetadresse: <https://www.moew.government.bg>

Rollen dieser Organisation:

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden umweltrechtlichen Rahmen bereitstellt

8.1. ORG-0005

Offizielle Bezeichnung: Министерство на труда и социалната политика
Registrierungsnummer: 000695395
Postanschrift: ул. „Триадица“ № 2
Stadt: София
Postleitzahl: 1000
Land, Gliederung (NUTS): София (столица) (BG411)
Land: Bulgarien
E-Mail: e-uslugi@mlsp.government.bg
Telefon: +3592 8119 443
Internetadresse: <https://www.mlsp.government.bg/>

Rollen dieser Organisation:

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden Rechtsrahmen für Arbeitsschutz und Arbeitsbedingungen bereitstellt

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: eab67792-8e4e-461c-b82e-13ee9fd1606a - 01
Formulartyp: Wettbewerb
Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Unterart der Bekanntmachung: 16
Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 22/06/2026 12:06:02 (UTC+03:00)
Osteuropäische Sommerzeit
Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Bulgarisch
Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 429068-2026
ABl. S – Nummer der Ausgabe: 119/2026
Datum der Veröffentlichung: 24/06/2026